

[Version française ci-après](#)



L.c. A No 9(17)

**IMPORTANT**

**Meeting of the Standing Committee of the Council of Diplomatic Representatives 9 February 2017**

**CHANGE OF VENUE:**

**MEETING TO TAKE PLACE AT THE ACADEMY BUILDING OF THE PEACE PALACE**

The Permanent Bureau (PB) of the Hague Conference on Private International Law (HCCH) presents its compliments to the Diplomatic Missions of the Members and has the honour to inform them that following an exceptionally high number of registrations for the upcoming meeting of the Standing Committee of the Council of Diplomatic Representatives on **Thursday 9 February at 10.00 a.m.**, the Permanent Bureau has decided to hold this meeting **in the building of the Hague Academy of International Law**, on the grounds of the Peace Palace (Carnegieplein 2, The Hague).

Please also note that due to the reinforcement of security at the Peace Palace, **participants who have not registered in advance of the meeting will not be granted access to the Academy Building.**

In the course of the meeting, the PB will explain the **financial impact** of its decision to move the meeting to the Hague Academy Building on the budget for the current Financial Year; the PB will also make a proposal in this regard for the draft Budget to be considered by the Standing Committee.

Furthermore, following the receipt of the Russian Note Verbale (No 270 of 2 February 2017) on the Staff Rules, the agenda has been amended as follows:

1. Draft Budget for Financial Year 2017-2018 (FY LXIII)
2. Interrelation between Article 17(2) and 17(4) of the 2016 Financial Regulations – Reporting by the Permanent Bureau in case of voluntary contributions made by private donors above € 10,000
3. Preliminary discussion on the future election of a Vice-Chair of the Standing Committee

4. Results of the activity of the Working Group on Staff Rules
5. Other business

Please note that the Note Verbale from the Russian Federation has been added to the Secure Portal of the HCCH website under "Governance" then "Standing Committee". Notes Verbales relating to item No 2 above are also available on this page of the Secure Portal.

The draft Budget is available on the Secure Portal under "Governance" then "Council of Diplomatic Representatives".

The PB avails itself of this opportunity to renew to the Diplomatic Missions of the Members assurances of its highest consideration.

THE HAGUE, 7 February 2017

To the Diplomatic Missions of the Members

Copy for information to the National and Contact Organs of the Members



L.c. A No 9(17)

***IMPORTANT***

***Réunion du Comité permanent du Conseil des Représentants diplomatiques, le 9 février 2017***

***CHANGEMENT DE LIEU :***

***LA RÉUNION SE TIENDRA DANS LES LOCAUX DE L'ACADÉMIE DU PALAIS DE LA PAIX***

Le Bureau Permanent de la Conférence de La Haye de droit international privé présente ses compliments aux Missions diplomatiques des Membres et a l'honneur de les informer que, par suite d'un nombre d'inscriptions exceptionnellement élevé en vue de la participation à la prochaine réunion du Comité permanent du Conseil des Représentants diplomatiques, qui se tiendra le **jeudi 9 février à 10 h**, le Bureau Permanent a décidé d'organiser cette réunion dans les locaux de l'**Académie de La Haye de droit international**, dans l'enceinte du Palais de la Paix (Carnegieplein 2, La Haye).

Veuillez également noter qu'en raison du renforcement des mesures de sécurité au Palais de la Paix, **les participants qui ne se seraient pas inscrits en avance en vue de participer à cette réunion ne seront pas en mesure d'accéder aux locaux de l'Académie.**

Lors de cette réunion, le Bureau Permanent fera état de l'**impact financier**, sur le Budget de l'Exercice financier en cours, de sa décision d'organiser la réunion dans les locaux de l'Académie

de La Haye. Le Bureau Permanent fera à cet égard une proposition dans le cadre du projet de budget soumis à l'examen du Comité permanent.

En outre, après réception de la Note verbale (No 270 en date du 2 février 2017) de la Fédération de Russie portant sur le Règlement du personnel, l'ordre du jour a été modifié pour inclure les points suivants :

1. Projet de budget pour l'Exercice financier 2017-2018 (EF LXIII) ;
2. Interaction entre les paragraphes (2) et (4) de l'article 17 du Règlement financier de 2016 – Rapport du Bureau Permanent en cas de contributions volontaires, émanant de donateurs privés, supérieures à 10 000 € ;
3. Discussion liminaire portant sur la future élection du vice-Président du Comité permanent ;
4. Résultats des activités du Groupe de travail consacré au Règlement du personnel ;
5. Autres questions.

Veuillez noter que la Note verbale de la Fédération de Russie a été téléchargée sur le [Portail sécurisé](#) du site web de la Conférence de La Haye, sous les rubriques « Gouvernance », puis « Comité permanent ». Les Notes verbales afférentes au point No 2 susmentionné sont également disponibles sur cette page du Portail sécurisé.

Le projet de budget est disponible sur le Portail sécurisé, sous les rubriques « Gouvernance », puis « Conseil des Représentants diplomatiques ».

Le Bureau Permanent saisit cette occasion pour renouveler aux Missions diplomatiques des Membres l'assurance de sa haute considération.

LA HAYE, le 7 février 2017

Aux Missions diplomatiques des Membres

Copie à titre d'information aux Organes nationaux et de liaison des Membres